

Исполнительный совет

Девяносто девятая сессия
Самарканд, Узбекистан, 1-4 октября 2014 года
Пункт 5 а) предварительной повестки дня

CE/99/5(a)
Мадрид, 1 августа 2014 года
Язык оригинала: английский

Доклад Генерального секретаря

Часть II. Административные и уставные вопросы

а) Финансовое положение Организации

I. Финансовое положение на 30 июня 2014 года

(в евро)

	Доходы и утвержд. ассигнования	Смета доходов и расходов на 30/6/2014	Фактически на 30/06/2014
ДОХОДЫ БЮДЖЕТА	13,124,000.00	12,756,000.00	10,723,091.97
- Взносы членов (Действ., Ассоц. и Присоед.).....	12,480,000.00	10,612,000.00	9,439,334.54
- Бюджетные ассигнования со счета "другие доходы".....	394,000.00	394,000.00	394,000.00
- Бюджетные ассигнования со счета "публикации".....	250,000.00	250,000.00	250,000.00
- Выплата долгов по взносам	---	1,500,000.00	639,757.43
РАСХОДЫ	(13,124,000.00)	(12,756,000.00)	(12,207,470.79)
Результаты	0.00	0.00	(1,484,378.82)

1. По состоянию на 30 июня 2014 года, и с учетом суммы полученных взносов, между общей сметой доходов и расходов установленной Генеральным секретарем, и предыдущей сметой расходов по состоянию на 31 марта 2014 года, представленной Исполнительному совету в документе CE/98/3 II) b), нет разницы.

2. На 30 июня 2014 года сумма поступлений составила 10,723,091.97 евро, или 84% от суммы прогнозируемых поступлений (12,756,000 евро) как показано в смете доходов и расходов. Сумма поступивших взносов за текущий год равняется 9,439,334.54 евро, или 76% от суммы начисленных взносов и 89%, от суммы ожидаемых поступлений взносов, что несколько выше показателей за аналогичный период предыдущего года. Вместе с тем, сумма полученных до настоящего времени просроченных взносов (639,757.43 евро) ниже, чем ожидалась. На данный момент баланс не показывает, что требуется вносить изменения в смету. Ниже следует список членов, выплативших задолженности по взносам:

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ

Выплаченные задолженности по взносам

Албания	671.55	
Австралия	133,622.00	
Бразилия	3,575.58	
Камбоджа	15,012.57	
Камерун	24,630.38	
Кабо-Верде	56,281.85	
Бенин	25,340.00	
Эквадор	988.25	
Сальвадор	16,590.30	
БЮР Македония	29,811.00	
Гамбия	17,317.00	
Намибия	11,358.36	
Лаосская НДР	11,589.47	
Никарагуа	34,206.00	
Пакистан	27,321.00	
Перу	4,479.00	
Сьерра-Леоне	9,304.27	
Уганда	11,569.13	
Объединенные Арабские Эмираты	59,379.95	493,047.66

АССОЦИИРОВАННЫЕ ЧЛЕНЫ

Пуэрто-Рико	100,759.83	100,759.83
-------------	------------	------------

ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

Общая сумма выплаченных задолженностей

**45,949.94
639,757.43 евро**

3. В Приложении к настоящему документу содержится отчет о взносах, подлежащих выплате членами на 30 июня 2014 года.

4. Сумма сметных расходов сохраняется на уровне 12,756,000 евро. На 30 июня 2014 года общая сумма расходов составила 12,207,470.79 евро, или 96% от суммы прогнозируемых расходов, из которых 5,857,048.13 евро уже фактически израсходованы, а по сумме 6,350,422.66 евро взяты обязательства до конца года (включая расходы на персонал). Общая сумма расходов в процентном выражении на ту же дату 2012 и 2013 гг. составила, соответственно, 94% и 95%.

5. Учитывая общую сумму расходов, сальдо между доходами и расходами имеет дефицит в размере 1,484,378.82 евро, даже несмотря на то, что текущее сальдо финансовых активов равняется 4,866,043.84 евро, если учесть только уже фактически произведенные расходы.

6. Принимая во внимание произведенные расходы, а также оценки доходов и расходов до конца этого года, представляется, что выполнение сметы доходов и расходов на 2014 год продвигается нормально.

7. Кроме того, Генеральный секретарь, учитывая, что 10% штатных должностей следует держать вакантными по бюджетным соображениям, решил пересмотреть ассигнования на связанные с персоналом расходы по каждой программе, чтобы привести их в соответствие с последней сметой расходов на персонал без изменения общей суммы утвержденных ассигнований. Результаты этого пересмотра можно увидеть в Приложении II.

II. Добровольные взносы

8. На дату составления настоящего документа получены добровольные взносы на сумму 329,698.37 евро и 857,648.50 долл. США, или 631,229.30 евро. Общая сумма полученных взносов составила 960,927.67 евро. Отчет о добровольных взносах, полученных в 2014 году, представлен в Приложении III.

III. Шкала окладов сотрудников категории общего обслуживания

9. Совет информируется о том, что в результате проведенного в Мадриде в октябре 2013 года обследования окладов, Секцией по вознаграждениям и классификации Организации Объединенных Наций должны быть опубликованы две шкалы окладов:

а) одна из них, вступившая в силу с 1 апреля 2013 года, связана с введением промежуточной корректировки. Публикация этой шкалы окладов была отсрочена в соответствии с методологией 1 Комиссии по международной гражданской службе (КМГС) до тех пор, пока результаты обследования не подтвердят ее. Промежуточная корректировка применима в связи с тем, что 90% величины изменения индекса потребительских цен с марта 2012 по март 2013 гг. ниже результата обследования (2.16 против 2.9).

б) вторая шкала окладов, вступившая в силу с 1 октября 2013 года, отражает результаты обследования, которые на 2.9% выше по сравнению с нынешней шкалой окладов (апрель 2012 года).

10. КМГС подтвердила, что резолюция ГА ООН 68/253 от 23 декабря 2013, содержащая просьбу к КМГС не повышать размеры каких бы то ни было выплат, относящихся к ее компетенции, применимы к шкале окладов Мадрида, даже несмотря на то, что сбор данных для обследования был осуществлен в октябре 2013 года.

11. Упомянутые выше шкалы окладов будет применяться в отношении сотрудников категории общего обслуживания, как только они будут представлены в докладе КМГС.

12. В силу статьи 16 «Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией», принятого 23 декабря 2003 года, ЮНВТО согласилась признать Устав Комиссии по международной гражданской службе и разработать совместно с Организацией Объединенных Наций единые стандарты в сфере международной занятости.

IV. Меры, которые надлежит принять Исполнительному совету

13. Исполнительному совету предлагается:

- а) принять к сведению сумму полученных от членов взносов за 2014 финансовый год по состоянию на 30 июня 2014 года в размере 9,439,334.54 евро, а также сумму погашенных членами задолженностей по взносам в размере 639,757.43 евро;
- б) утвердить внесенные Генеральным секретарем коррективы в структуру выделенных на персонал программ ассигнований на 2014 год;
- с) призвать членов, которые еще не выполнили свои финансовые обязательства, предпринять необходимые шаги, чтобы выплатить свои взносы за 2014 г. с тем, чтобы не допустить возникновения отсрочек, которые могут замедлить выполнение программы; и
- д) принять к сведению результаты обследования окладов сотрудников категории общего обслуживания, проведенного в октябре 2013 года, на основании которого Генеральный секретарь будет применять новую шкалу окладов после того как от КМГС поступит официальное уведомление о введении в действие новых шкал окладов.

Приложение I. Отчет о взносах, подлежащих выплате в Общий фонд на 30 июня 2014 года

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES AÑOS	EUR	2014 EUR	EUR
AFGHANISTAN- AFGANISTAN	81-87,89-08,10,12	677.938,77	26.050,00	703.988,77
ALBANIA- ALBANIE	-	0,00	4.264,55	4.264,55
ALGERIA- ALGÉRIE- ARGELIA	-	0,00	0,00	0,00
ANDORRA - ANDORRE	-	0,00	0,00	0,00
ANGOLA	-	0,00	0,00	0,00
ARGENTINA- ARGENTINE	-	0,00	0,00	0,00
ARMENIA- ARMÉNE	-	0,00	0,00	0,00
AUSTRALIA - AUSTRALIE	-	0,00	0,00	0,00
AUSTRIA- AUTRICHE	-	0,00	0,00	0,00
AZERBAIJAN- AZERBAÏYÁN- AZERBAÏJAN	-	0,00	0,00	0,00
BAHAMAS	-	0,00	0,00	0,00
BANGLADESH (5)	-	0,00	27.241,00	27.241,00
BAHRAIN- BAHREIN- BAHRÉIN	78-84,02,10	331.715,05	0,00	331.715,05
BELARUS- BÉLARUS- BELARÚS	-	0,00	0,00	0,00
BENIN - BÉNIN	12	24.843,00	26.050,00	50.893,00
BHUTAN- BHOUTAN- BHUTÁN	13	4.107,05	0,00	4.107,05
BOLIVIA- BOLIVIE	81-87, 89- 98	428.180,57	27.241,00	455.421,57
BOSNIA AND HERZEGOVINA BOSNIE- HERZÉGOVINE BOSNIA Y HERZEGOVINA	-	0,00	0,00	0,00
BOTSWANA (2)	-	0,00	0,00	0,00
BRAZIL- BRÉSIL- BRASIL	-	0,00	207.026,00	207.026,00
BRUNEI DARUSSALAM / BRUNÉI DARUSSALAM	-	0,00	0,00	0,00
BULGARIA- BULGARIE	-	0,00	0,00	0,00
BURKINA FASO	02-04,11- 13	102.615,27	26.050,00	128.665,27
BURUNDI	77- 07,11- 13	715.252,80	9.591,87	724.844,67
CAMBODIA- CAMBODGE- CAMBOYA	80-92	315.263,10	0,00	315.263,10
CAMEROON CAMEROUN CAMERUN	09- 10, 13	25.916,88	27.241,00	53.157,88
CABO VERDE	11- 13	56.279,85	20.839,00	77.118,85
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE REPUBLICA CENTROAFRICANA	06- 13	177.788,00	26.050,00	203.838,00
CHAD- TCHAD	12. 13	50.176,56	26.050,00	76.226,56
CHILE- CHILI	-	0,00	0,00	0,00
CHINA- CHINE	-	0,00	0,00	0,00
COLOMBIA- COLOMBIE (3)	-	0,00	2.015,55	2.015,55

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES	EUR	2014	EUR
	AÑOS		EUR	
CONGO	-	0,00	0,00	0,00
COSTA RICA	-	0,00	0,00	0,00
CÔTE D'IVOIRE	05-07,11,12	105.854,00	26.050,00	131.904,00
CROATIA-CROATIE-CROACIA	-	0,00	0,00	0,00
CUBA	-	0,00	0,00	0,00
CYPRUS-CHYPRE-CHIPRE	-	0,00	0,00	0,00
CZECH REPUBLIC RÉPUBLIQUE TCHÈQUE REPUBLICA CHECA	-	0,00	0,00	0,00
DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA RÉP. POP. DÉM. DE CORÉE REP. POP. DEM. DE COREA	13	9.667,86	26.050,00	35.717,86
DEM. REPUBLIC OF THE CONGO RÉPUBLIQUE DÉM. DU CONGO REPUBLICA DEM. DEL CONGO	95-96,98-00,02-06 08-12	288.218,26	26.050,00	314.268,26
DJIBOUTI	03-13	235.306,00	23.445,00	258.751,00
DOMINICAN REP.-RÉP. DOMINICAINE REPUBLICA DOMINICANA	-	0,00	0,00	0,00
ECUADOR-ÉQUATEUR	-	0,00	831,09	831,09
EGYPT-ÉGYPTÉ-EGIPTO (5)	-	0,00	0,00	0,00
EL SALVADOR	96	23.102,46	0,00	23.102,46
ERITREA, ÉRYTHRÉE	-	0,00	26.050,00	26.050,00
ETHIOPIA-ÉTHIOPIE-ETIOPIA	-	0,00	0,00	0,00
FIJI-FIDJI	-	0,00	0,00	0,00
FRANCE-FRANCIA	-	0,00	0,00	0,00
GABON (4)	-	0,00	52.099,00	52.099,00
GAMBIA-GAMBIE (5)	93-05,08-10,13	319.714,15	0,00	319.714,15
GEORGIA-GÉORGIE	-	0,00	0,00	0,00
GERMANY-ALLEMAGNE-ALEMANIA	-	0,00	0,00	0,00
GHANA	13	30.407,00	31.258,00	61.665,00
GREECE-GRÈCE-GRECIA	-	0,00	0,00	0,00
GUATEMALA	-	0,00	0,00	0,00
GUINEA-GUINÉE	96,98-00,07	153.171,75	26.050,00	179.221,75
GUINEA-BISSAU-GUINÉE-BISSAU	92-96,99-13	423.976,55	26.050,00	450.026,55
EQUATORIAL GUINEA GUINÉE ÉQUATORIALE GUINEA ECUATORIAL	13	25.002,00	27.092,00	52.094,00
HAITI - HAÏTI	-	0,00	0,00	0,00
HONDURAS	-	0,00	29.632,75	29.632,75
HUNGARY-HONGRIE-HUNGRIA	-	0,00	0,00	0,00
INDIA-INDE	-	0,00	0,00	0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES AÑOS	EUR	2014 EUR	EUR
INDONESIA-INDONÉSIE (2)	-	0,00	0,00	0,00
IRAN, ISLAMIC REP. OF (1) IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' IRAN, REPUBLICA ISLAMICA DE	12-13	120.438,00	65.376,00	185.814,00
IRAQ	85-87, 91-06, 12	1.886.609,34	32.688,00	1.919.297,34
ISRAEL-ISRAËL	-	0,00	0,00	0,00
ITALY-ITALIE-ITALIA	-	0,00	0,00	0,00
JAMAICA-JAMAÏQUE	-	0,00	0,00	0,00
JAPAN-JAPON (2)	-	0,00	0,00	0,00
JORDAN-JORDANIE-JORDANIA	-	0,00	0,00	0,00
KAZAKHSTAN-KAZAJSTÁN	-	0,00	0,00	0,00
KENYA	-	0,00	1.534,09	1.534,09
KYRGYZSTAN-KIRGHIZISTAN KIRGUISTAN	95-10, 12-13	419.802,89	26.050,00	445.852,89
KUWAIT-KOWEÏT	98	34.309,21	0,00	34.309,21
LAO PEOPLE'S DEM. REP. RÉPUBLIQUE POP. DÉM. LAO REP. DEM. POP. LAO	89-95, 04	175.020,94	0,00	175.020,94
LEBANON-LIBAN-LIBANO	-	0,00	90.722,00	90.722,00
LESOTHO (2)	-	0,00	15.907,97	15.907,97
LIBERIA-LIBÉRIA	12-13	50.183,00	26.050,00	76.233,00
LIBYA - LIBYE - LIBIA	-	0,00	34.518,00	34.518,00
LITHUANIA-LITUANIE-LITUANIA	-	0,00	0,00	0,00
MACEDONIA, FORMER YUGOSLAVE REP. MACÉDOINE, EX-RÉP. YUGOSLAVE DE MACEDONIA, EX REP. YUGOSLAVA DE	12-13	60.218,00	32.688,00	92.906,00
MADAGASCAR	10, 12-13	51.826,25	26.050,00	77.876,25
MALAYSIA-MALAISIE-MALASIA	-	0,00	0,00	0,00
MALAWI (4)	11-13	72.957,99	26.050,00	99.007,99
MALDIVES-MALDIVAS	-	0,00	0,00	0,00
MALI	13	25.340,00	26.050,00	51.390,00
MALTA-MALTE	-	0,00	0,00	0,00
MAURITANIA-MAURITANIE	77-05, 13	659.263,10	26.050,00	685.313,10
MAURITIUS-MAURICE-MAURICIO(5)	-	0,00	0,00	0,00
MEXICO-MEXIQUE	-	0,00	0,00	0,00
MONACO-MÓNACO	-	0,00	0,00	0,00
MONGOLIA-MONGOLIE	13	25.340,00	0,00	25.340,00
MONTENEGRO / MONTÉNÉGRO	-	0,00	31.258,00	31.258,00
MOROCCO-MAROC-MARRUECOS	13	90.729,21	90.612,00	181.341,21
MOZAMBIQUE	-	0,00	0,00	0,00
MYANMAR	-	0,00	26.050,00	26.050,00
NAMIBIA-NAMIBIE	08	44.358,00	0,00	44.358,00
NEPAL - NÉPAL	13	25.340,00	172,01	25.512,01
NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS	-	0,00	0,00	0,00
NICARAGUA	98-02, 08	119.721,04	0,00	119.721,04

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES AÑOS	EUR	2014 EUR	EUR
NIGER	83-87, 90-07,10-11	573.745,81	26.050,00	599.795,81
NIGERIA - NIGÉRIA	13	1.581,88	32.688,00	34.269,88
NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA	-	0,00	0,00	0,00
OMAN - OMÁN	-	0,00	0,00	0,00
PAKISTAN (5)	10,12-13	37.137,75	32.688,00	69.825,75
PANAMA	-	0,00	0,00	0,00
PAPUA NEW GUINEA PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE PAPUA NUEVA GUINEA	08-13	143.788,00	26.050,00	169.838,00
PARAGUAY	-	0,00	0,00	0,00
PÉRU-PEROU	-	0,00	62.518,00	62.518,00
PHILIPPINES-FILIPINAS	-	0,00	2.550,10	2.550,10
POLAND-POLOGNE-POLONIA	-	0,00	98.987,00	98.987,00
PORTUGAL	-	0,00	0,00	0,00
QUATAR - QATAR	-	0,00	0,00	0,00
REPUBLIC OF KOREA RÉPUBLIQUE DE CORÉE REPUBLICA DE COREA	-	0,00	14.227,63	14.227,63
REPUBLIC OF MOLDOVA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA REPUBLICA DE MOLDOVA	-	0,00	26.050,00	26.050,00
ROMANIA-ROUMANIE-RUMANIA	-	0,00	0,00	0,00
RUSSIAN FEDERATION FEDERATION DE RUSSIE FEDERACION DE RUSIA	-	0,00	13.000,00	13.000,00
RWANDA	12	2.523,04	0,00	2.523,04
SAN MARINO - SAINT-MARIN	-	0,00	0,00	0,00
SAO TOME-AND-PRINCIPE SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE SANTO TOMÉ Y PRINCIPE	86-13	580.562,65	18.751,00	599.313,65
SAUDI ARABIA-ARABIE SAOUDITE ARABIA SAUDITA	03	101.628,00	0,00	101.628,00
SÉNÉGAL-SENEGAL	12-13	50.183,00	27.241,00	77.424,00
SERBIA / SERBIE	-	0,00	0,00	0,00
SEYCHELLES	-	0,00	0,00	0,00
SIERRA LEONE - SIERRA LEONA	80-00,03-13	718.540,12	26.050,00	744.590,12
SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA	-	0,00	0,00	0,00
SLOVENIA-SLOVÉNIE-ESLOVENIA	-	0,00	0,00	0,00
SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD- SUDAFRICA (2)	-	0,00	0,00	0,00

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS MIEMBROS EFECTIVOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS/ANNÉES	EUR	2014	EUR
	AÑOS		EUR	
SPAIN-ESPAGNE-ESPAÑA	-	0,00	333.430,00	333.430,00
SRI LANKA	-	0,00	0,00	0,00
SUDAN-SOUDAN	84-86,89-03,06-08,13	470.846,92	27.241,00	498.087,92
SWAZILAND - SWAZILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
SWITZERLAND-SUISSE-SUIZA	-	0,00	0,00	0,00
SYRIAN ARAB REPUBLIC RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE REPUBLICA ARABE SIRIA	12-13	120.438,00	62.518,00	182.956,00
TAJIKISTAN / TAYIKISTÂN / TADJIKISTAN	13	450,00	0,00	450,00
THAILAND-THAÏLANDE-TAILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
TIMOR-LESTE	11-13	1.612,14	24.516,00	26.128,14
TOGO	03-06	72.289,23	26.050,00	98.339,23
TUNISIA-TUNISIE-TUNEZ	13	327,00	5.406,48	5.733,48
TURKEY-TURQUIE-TURQUIA (1)	-	0,00	0,00	0,00
TURKMENISTAN - TUKMÉNISTAN	95-98,00-12	504.066,40	32.688,00	536.754,40
UCRANIA - UKRAINE	-	0,00	70.854,00	70.854,00
UGANDA-OUGANDA (5)	95-00,02-04,10-12	221.402,31	17.041,50	238.443,81
UNITED ARAB EMIRATES EMIRATS ARABES UNIS EMIRATOS ARABES UNIDOS	1981-1987	518.247,76	99.324,00	617.571,76
UNITED REP. OF TANZANIA (5) RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE REPUBLICA UNIDA DE TANZANIA	13	27.278,31	31.258,00	58.536,31
URUGUAY	02-03,11	135.577,22	54.481,00	190.058,22
UZBEKISTAN-OUZBÉKISTAN	-	0,00	0,00	0,00
VANUATU	10-13	79.893,00	20.839,00	100.732,00
VENEZUELA	13	28.058,84	74.093,00	102.151,84
VIET NAM	-	0,00	0,00	0,00
YEMEN - YÉMEN	79-89,95	233.603,44	27.241,00	260.844,44
ZAMBIA-ZAMBIE	13	402,11	26.050,00	26.452,11
ZIMBABWE	0	0,00	26.050,00	26.050,00
Total Full Members Total Membres Effectifs Total Miembros Efectivos		13.010.136,83	2.720.125,59	15.730.262,42

ASSOCIATE MEMBERS MEMBRES ASSOCIÉS MIEMBROS ASOCIADOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES		2014	
	AÑOS	EUR	EUR	EUR
ARUBA	11-13	67.524,00	23.445,00	90.969,00
MACAO	-	0,00	0,00	0,00
MADEIRA, MADEIRE	-	0,00	0,00	0,00
FLEMISH COMM. OF BELGIUM COMM. FLAMANDE DE BELGIQUE COMUNIDAD FLAMENCA BELGA	-	0,00	0,00	0,00
HONG KONG, CHINA	-	0,00	0,00	0,00
PUERTO RICO, PORTO RICO	-	0,00	23.445,00	23.445,00
Total Associate Members Total Membres associés Total Miembros Asociados		67.524,00	46.890,00	114.414,00

AFFILIATE MEMBERS MEMBRES AFFILIÉS MIEMBROS AFILIADOS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES		2014	
	AÑOS	EUR	EUR	EUR
Total Affiliate Members Total Membres affiliés Total Miembros Afiliados	01-12	345.048,63	284.388,05	629.436,68

FORMER MEMBERS ANCIENS MEMBRES EX-MIEMBROS	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES		2014	
	AÑOS	EUR	EUR	EUR
Total Former Full Members Total Anciens Membres effectifs Total Ex-Miembros Efectivos	79-99	1.095.836,54	0,00	1.095.836,54
Total Form Associate Members Total Anciens Membres associés Total Ex-Miembros Asociados	86	1.947,90	0,00	1.947,90
Total Form Affiliate Members Total Anciens Membres affiliés Total Ex-Miembros Afiliados	09-12	69.065,72	1.749,98	70.815,70

BUDGETARY CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS BUDGÉTAIRES DUES CONTRIBUCIONES PRESUP. ADEUDADAS	14.589.559,62	3.053.153,62	17.642.713,24
---	---------------	--------------	---------------

EXTRA-BUDGETARY CONTRIBUTIONS CONTRIBUTIONS EXTRA-BUDGÉTAIRES CONTRIBUCIONES EXTRA-PRESUPUESTARIAS [CE/DEC/19(XXXVIII)]				
	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNÉES AÑOS	EUR	2014 EUR	EUR
Total Full Members Total Membres effectifs Total Miembros Efectivos	-	0,00	0,00	0,00
Total Associate Members Total Membres associés Total Miembros Asociados	-	0,00	0,00	0,00
Total Affiliate Members Total Membres affiliés Total Miembros Afiliados	09-13	253.109,59	206.825,96	459.935,55
Total Former Full Members Total Anciens Membres effectifs Total Ex-Miembros Efectivos	-	0,00	0,00	0,00
Total Form Associate Members Total Anciens Membres associés Total Ex-Miembros Asociados	-	0,00	0,00	0,00
Total Form Affiliate Members Total anciens Membres affiliés Total Ex-Miembros Afiliados	05-07	49.334,28	1.250,02	50.584,30

EXTRA-BUDGETARY CONTRIBUTIONS DUE CONTRIB.EXTRA-BUDGÉTAIRES DUES CONTRIB.EXTRA-PRESUP.ADEUDADAS	302.443,87	208.075,98	510.519,85
---	------------	------------	------------

TOTAL CONTRIBUTIONS DUE TOTAL CONTRIBUTIONS DUES TOTAL CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	14.892.003,49	3.261.229,60	18.153.233,09
---	---------------	--------------	---------------

FINANCIAL YEAR STARTS / EXERCICE FINANCIER COMMENCE / EJERCICIO FINANCIERO COMIENZA:

(1)	MARCH	MARS	MARZO
(2)	APRIL	AVRIL	ABRIL
(3)	MAY	MAI	MAYO
(4)	JUNE	JUIN	JUNIO
(5)	JULY	JUILLET	JULIO

Приложение II. Утвержденные ассигнования на 2014 г. с разбивкой по основным программам и разделам

APPROPRIATIONS 2014 IN ACCORDANCE TO THE NEW STRUCTURE APPROVED BY THE 98TH EXECUTIVE COUNCIL [CE/DEC/9(XCVIII)] (in euros)						REVISED STAFF APPROPRIATIONS 2014 IN ACCORDANCE TO THE ACTUAL STAFF COSTS ESTIMATION (in euros)					
MAJOR PARTS AND PROGRAMMES APPROPRIATION LINES	POSTS		2014			MAJOR PARTS AND PROGRAMMES APPROPRIATION LINES	POSTS		2014		
	P	G	STAFF	NON STAFF	TOTAL		P	G	STAFF	NON STAFF	TOTAL
A MEMBER RELATIONS						A MEMBER RELATIONS					
A01 Regional Programme, Africa	2	2	333.000	150.000	483.000	A01 Regional Programme, Africa	2	2	310.000	150.000	460.000
A02 Regional Programme, Americas	2	2	333.000	150.000	483.000	A02 Regional Programme, Americas	2	2	330.000	150.000	480.000
A03 Regional Programme, Asia and the Pacific	2	2	333.000	150.000	483.000	A03 Regional Programme, Asia and the Pacific	2	1	371.000	150.000	521.000
A04 Regional Programme, Europe	2	2	333.000	83.000	416.000	A04 Regional Programme, Europe	2	2	281.000	83.000	364.000
A05 Regional Programme, Middle East	1	2	219.000	83.000	302.000	A05 Regional Programme, Middle East	1	2	233.000	83.000	316.000
A06 Affiliate Members (Knowledge Network)	0	3	158.000	60.000	218.000	A06 Affiliate Members (Knowledge Network)	0	3	166.000	60.000	226.000
TOTAL MEMBER RELATIONS PROGRAMMES	9	13	1.709.000	676.000	2.385.000	TOTAL MEMBER RELATIONS PROGRAMMES	9	12	1.691.000	676.000	2.367.000
B OPERATIONAL						B OPERATIONAL					
B01 Sustainable Development of Tourism	3	2	447.000	130.000	577.000	B01 Sustainable Development of Tourism	3	2	408.000	130.000	538.000
B02 Technical Cooperation	3	3	499.000	100.000	599.000	B02 Technical Cooperation	3	3	582.000	100.000	682.000
B03 Statistics and Tourism Satellite Account	2	3	386.000	160.000	546.000	B03 Statistics and Tourism Satellite Account	2	3	392.000	160.000	552.000
B04 Tourism Market Trends	3	2	447.000	160.000	607.000	B04 Tourism Market Trends	2	2	256.000	160.000	416.000
B05 Destination Management and Quality	1	1	166.000	50.000	216.000	B05 Destination Management and Quality	2	2	205.000	50.000	255.000
B06 Ethics and Social Responsibility	1	1	166.000	50.000	216.000	B06 Ethics and Social Responsibility	1	1	203.000	50.000	253.000
B07 Themis	0	0	0	150.000	150.000	B07 Themis	0	0	0	150.000	150.000
B08 Institutional Relations and Resource Mobilization	2	1	280.000	271.000	551.000	B08 Institutional Relations and Resource Mobilization	2	1	208.000	271.000	479.000
B09 Fairs and Special Field Projects	1	2	219.000	140.000	359.000	B09 Fairs and Special Field Projects	1	2	192.000	140.000	332.000
TOTAL OPERATIONAL PROGRAMME	16	15	2.610.000	1.211.000	3.821.000	TOTAL OPERATIONAL PROGRAMME	16	16	2.446.000	1.211.000	3.657.000
C SUPPORT - DIRECT TO MEMBERS						C SUPPORT - DIRECT TO MEMBERS					
C01 Conference Services	5	2	675.000	120.000	795.000	C01 Conference Services	5	2	735.000	120.000	855.000
C02 Management	9	8	1.953.000	316.000	2.269.000	C02 Management	9	8	2.234.000	316.000	2.550.000
C03 Communications, Publications and Archives	2	4	438.000	120.000	558.000	C03 Communications, Publications and Archives	2	4	381.000	120.000	501.000
TOTAL SUPPORT-DIRECT TO MEMBERS PROGRAMME	16	14	3.066.000	556.000	3.622.000	TOTAL SUPPORT-DIRECT TO MEMBERS PROGRAMME	16	14	3.350.000	556.000	3.906.000
D SUPPORT - INDIRECT TO MEMBERS						D SUPPORT - INDIRECT TO MEMBERS					
D01 Budget and Finance	3	3	499.000	133.000	632.000	D01 Budget and Finance	3	3	518.000	133.000	651.000
D02 Human Resources	3	2	447.000	135.000	582.000	D02 Human Resources	3	2	355.000	135.000	490.000
D03 Information and Communication Technology	2	3	385.000	418.000	803.000	D03 Information and Communication Technology	2	3	362.000	418.000	780.000
D04 General Services	0	7	369.000	610.000	979.000	D04 General Services	0	7	363.000	610.000	973.000
D05 Provisions	0	0	0	300.000	300.000	D05 Provisions	0	0	0	300.000	300.000
TOTAL SUPPORT-INDIRECT TO MEMBERS PROGRAMME	8	15	1.700.000	1.596.000	3.296.000	TOTAL SUPPORT-INDIRECT TO MEMBERS PROGRAMME	8	15	1.598.000	1.596.000	3.194.000
TOTAL	49	57	9.085.000	4.039.000	13.124.000	TOTAL	49	57	9.085.000	4.039.000	13.124.000
	106						106				

Приложение III. Отчет о добровольных взносах, полученных в 2014 году на 30 июня

<u>Project</u>	<u>Donor</u>	<u>Total committed contribution</u>	<u>Income received in 2014</u>		<u>Amount equivalent</u>
			<u>in \$</u>	<u>in €</u>	<u>in €</u>
Identification et délimitation des sites touristiques du Burundi	Government of Burundi	\$169.395,00	70.000,00		51.520,00
Coast-Demonstrating and capturing best practices and technologies for the reduction of land sourced impacts resulting from coastal tourism	UNIDO	\$623.000,00	37.500,00		27.600,00
Creation of a Strategic Tourism Development Plan for Mozambique	Government of Mozambique	\$269.000,00	21.513,50		15.833,94
National Statistical Capacity Building Programme (NSCBP) - TSA	Regional Tourism Organization of Southern Africa (RETOSA)	\$170.000,00	5.000,00		3.680,00
Implementation of the new Tourism Strategy and Action Plan in Qatar (Phase 1)	Government of Qatar	\$286.220,00	143.110,00		105.328,96
Implementation of the Tourism Strategy and Action Plan in Qatar (Phase 2)	Government of Qatar	\$1.271.050,00	635.525,00		467.746,40
ST-EP Projects	ST-EP Foundation, Republic of Korea	\$2.604.291,51	15.000,00		11.040,00
Asia Activity Fund / Promotion in the least developed countries in Asia	Republic of Korea	€520.024,72		66.956,37	
Asia Competitiveness Fund / Technical assistance on enhancing tourism competitiveness	Republic of Korea	€47.000,00		47.000,00	
Support for Georgia in the field of protected area development	Government of Germany	€375.438,58		29.345,00	
Development of Sustainable Tourism Along Migratory Bird Flyways	Government of Germany	€230.100,00		19.400,00	
Fundacion Europamundo / Implementacion del proyecto "Kartong Ecotourism Project" en Gambia	Fundación Europamundo	€21.000,00		10.500,00	
Difusión de las actividades conjuntas en el ámbito del Turismo Sostenible	Fundación ACS	€9.000,00		9.000,00	
2013 UNWTO Awards for Excellence and Innovation in Tourism	Check-Inn TV	€3.000,00		3.000,00	
2013 UNWTO Awards for Excellence and Innovation in Tourism	Mapfre	€7.500,00		7.500,00	
2013 UNWTO Awards for Excellence and Innovation in Tourism	Etihad Airways SA	€7.500,00		7.500,00	
Investour	FITUR & Casa Africa	€18.000,00		2.275,00	
Study on the contribution on Islamic Culture to Tourism	China Chamber of Tourism	€35.000,00		35.000,00	
Spanish Trust Funds - Affiliate Members	Secretaría de Estado de Turismo	€184.000,00		92.222,00	
Total income received in 2014 (by currency) as of June 30			857.648,50	329.698,37	631.229,30
				A	B
			Total equivalent in € (A + B)		960.927,67